

*Laugarrena:* Korporazio interesdunak lanpostuaz jabetzeko aktaren kopia literala bidali beharko dio Bizkaiko Foru Aldundiko Lehendakari-tza Sailari; horretarako, zortzi (8) egun baliodun izango ditu, foru agindu hau jakinarazten den datatik.

*Bosgarrena:* Foru agindu hau interesdunei, Sestaoko eta Reocín-go (Cantabria) Udalei eta Eusko Jaurlaritzako Toki Administrazioekiko Harremanetarako eta Administrazio Erregistroen Zuzendaritzari jakinaraztea eta agindua ematea Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzeko.

Ebazpen hau behin betikoa da, eta, beraz, amaitu egiten du administrazio bidea. Hala ere, honako errekurtsio hauek aurkez daitezke beronen aurka:

Administrazio publiko interesdunak zuzenean aurkeztu ahal izango du Administrazioarekiko auzietarako Bilboko epaitegian, bi hilabeteko epearen barruan, jakinarazpena egiten den egunaren biharamunetik aurrera zenbatuta. Aldez aurretik, nahi izanez gero, errekerimendua jar dezake.

- Interesdunak, nahi izanez gero, berraztertzeko errekurtsioa aurkeztu ahal izango du ebazpena eman duen organoari zuzenduta, hilabeteko epean, jakinarazpena jasotzen duen egunaren biharamunetik hasita; bestela, zuzenean aurkez dezake Bilboko Administrazioarekiko auzietarako epaitegian, 2 hilabeteko epean jakinarazpena jasotzen duen egunaren biharamunetik hasita
- Hala ere, bidezkotzat jotzen dituzten beste errekurtsioak ere aurkeztu ahal izango dituzte, indarreko legeriaren arabekoak badira.

Hori guztia horrela da honako arau hauetako artikuluen arabera: batetik, Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Erakundeen Hautapen, Antolaketa, Araubide eta Jardunbideari buruzko otsailaren 13ko 3/1987 Foru Arauaren 69. artikuluen — apirilaren 15eko 3/1999 Foru Arauak aldatutakoa — arabera; bestetik, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erki-dearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 109. eta 116. artikuluen arabera — urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeak emandako idazketan —; eta, azkenik, Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioa arautzen duen uztailaren 13ko 29/1998 Legearen — Botere Judizialaren uztailaren 1eko 6/1985 Lege Organikoa aldatu zuen abenduaren 23ko 19/2003 Lege Organikoen hamalagarren xedapen gehigarriak aldatutakoa — 10, 44 eta 46.1 artikuluen arabera.

Bilbon, 2015eko maiatzaren 20an.

Lehendakari-tzako foru diputatua,  
UNAI REMENTERIA MAIZ

(I-923)

## Gizarte Ekintza Sails

**Bizkaiko Foru Aldundiaren 70/2015 FORU DEKRETUA, maiatzaren 19koa, Gizarte Ekintza Saileko gurasoen aurkako indarkerian espezializatutako familia barruko esku-hartze programa arautzen duena.**

### ARRAZOIEN ADIERAZPENA

Euskal Autonomi Erkidegoko Estatutuaren 10.12 artikuluen arabera (abenduaren 18ko 3/1979 Lege Organikoa), Euskal Autonomi Erkidegoak eskumen eskusiboa dauka gizarte laguntzaren arloan.

Autonomi Erkidego osorako erakundeen eta lurralde histori-koetako foru erakundeen arteko harremanen azaroaren 25eko 27/1983 Legearen 7 artikuluko c) ataleko 1. eta 2. lerroaldean ar-bera, lurralde historikoei dagokie, bakoitzari bere lurraldearen barruan, gizarte laguntzaren, erkidegoko garapenaren eta emakumearen arloan Erkidego Osorako Erakundeen legeria betearaztea.

Gizarte Zerbitzuei buruzko abenduaren 5eko 12/2008 Lege-aren 39.5 artikuluan oinarrituta, «Gizarte-zerbitzuetako arauak gau-zatzea lurralde historikoetako foru-aldundien eta udalen ardura da, lege honetan bertan eta garapen-arauetan xedaturik dagoenaren arabera».

*Cuarto:* La Corporación interesada habrá de remitir al Departamento de Presidencia de la Diputación Foral de Bizkaia, copia literal certificada del acta de toma de posesión dentro de los ocho (8) días hábiles, siguientes a la notificación de la presente Orden Foral.

*Quinto:* La presente Orden Foral se notificará a las interesadas, a los Ayuntamientos de Sestao y de Reocín (Cantabria) y a la Dirección de Relaciones con las Administraciones Locales y Registros Administrativos del Gobierno Vasco., ordenándose su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

La presente resolución, que es definitiva, pone fin a la vía administrativa y podrá ser recurrida:

Por la Administración Pública interesada: directamente ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de Bilbao, en el plazo de 2 meses contados desde el día siguiente a la notificación, a salvo el potestativo requerimiento previo.

- Por el interesado: con carácter potestativo, recurso de reposición en el plazo de un mes ante el mismo órgano que la ha dictado, contado desde el día siguiente a aquel en que tenga lugar la notificación o directamente ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de Bilbao en el plazo de dos meses contados desde el día siguiente a la notificación.
- Sin perjuicio de que puedan ejercitar cualquier otro recurso que estimen pertinente de acuerdo con la legislación vigente.

Todo ello de conformidad con lo que disponen el artículo 69 de la Norma Foral 3/87, de 13 de febrero, sobre Elección, Organización, Régimen y Funcionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico de Bizkaia, en la redacción dada por la Norma Foral 3/1999, de 15 de abril; los artículos 109 y 116 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, con la redacción dada por la Ley 4/1999, de 13 de enero y los artículos 10, 44 y 46.1 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa, modificada por la disposición adicional decimocuarta de la Ley Orgánica 19/2003, de 23 de diciembre.

En Bilbao, a 20 de mayo de 2015.

El diputado foral de Presidencia,  
UNAI REMENTERIA MAIZ

(I-923)

## Departamento de Acción Social

**DECRETO FORAL de la Diputación Foral de Bizkaia 70/2015, de 19 de mayo, por el que se regula el Programa de Intervención Familiar Especializado en Violencia Filio-Parental del Departamento de Acción Social.**

### EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

A tenor del artículo 10.12 del Estatuto de Autonomía del País Vasco, Ley Orgánica 3/1979, de 18 de diciembre, la Comunidad Autónoma del País Vasco tiene competencia exclusiva en materia de Asistencia Social.

La Ley 27/1983, de 25 de noviembre, de «Relaciones entre las Instituciones Comunes de la Comunidad Autónoma y los Órganos Forales de sus Territorios Históricos», en los párrafos 1 y 2 del apartado c) del artículo 7 atribuye a los Territorios Históricos la ejecución, dentro de su Territorio, de la legislación de las Instituciones Comunes en materia de Asistencia Social, Desarrollo Comunitario, Condición Femenina.

En base al artículo 39.5 de la Ley 12/2008, de 5 de diciembre, de Servicios Sociales, «corresponde a las diputaciones forales de los territorios históricos y a los ayuntamientos la ejecución de las normas de servicios sociales, de acuerdo con lo dispuesto en la presente ley y en su normativa de desarrollo».

Gizarte Zerbitzuei buruzko abenduaren 5eko 12/2008 Legearen 41.3 artikuluan oinarrituta «22. artikuluko 2. paragrafoan araturik dauden bigarren mailako arretako gizarte-zerbitzuak eskaintzea, zuzeneko ekintza-eskumena dela-eta Eusko Jaurlaritzaren esku daudenak izan ezik». Artikulu horretan aipatutako gizarte zerbitzuen artean familiako esku-hartze eta bitartekaritzako zerbitzuak daude, eta zerbitzu horietan izango du tokia Gizarte Ekintza Saileko gurasoen aurkako indarkerian espezializatutako familia barruko esku-hartze programak.

Gurasoen aurkako indarkeria (adingabeek gurasoen edo guraso gisa aritzen direnen aurka erabiltzen duten indarkeria) betidanik egon izan den arazoa da; baina azken urteetan berebiziko garrantzia hartzen hasi da, batetik, arazoa handitu delako, maiztasunari eta intentsitateari dagokionez, eta bestetik, bizitza publiko azaldu delako. Indarkeria mota hau aurretik bestelako arazoak (alkohol edo droga gehiegi hartzea, edo arazo psikiatrikoak) izan ez dituzten familietan agertzen da. Gehienetan familia barruan ezkutatzen da, eta kasurik larrienak baino ez dira azaltzen.

Beharrez dago familian ezarritako indarkeriazko harreman-dinamika aldatzeko esku-hartzeko programak egiteko. Nerabe erasotzailearekin eta familiarekin lan egin behar da, familiako kide guztiak harreman moldatzaileago eta erasorik gaberanzko aldaketa eta analisi prozesuan sartzeko.

Bizkaiko Foru Aldundiko Gizarte Ekintza Saila adingabeek gurasoen aurka erabiltzen duten indarkeriaren errealitateaz eta horri aurre egiteko beharraz jabetuta dago. Bizkaiko Foru Aldundiko Gizarte Ekintza Sailaren araudi organikoa onesten duen Bizkaiko Foru Aldundiaren apirilaren 3ko 70/2012 Foru Dekretuko 28. artikulua arabera: «Emakumeak Babesteko eta Familiei Laguntzeko Zerbitzuak eginkizun orokor hauek ditu: (...) eta familiei arreta eta laguntza ematea». Aipatutako artikulua 2 d) idatz-zatian honako hau xedatzen da: «Familien baitan gatazkarik ez sortzeko eta sortzen direnean ahalik eta txikiak izan daitezen, behar diren baliabideak ezartzea». Gainera, fiskaltzen eta epaitegien datuak aintzat hartuta, nerabeek etxean erabiltzen duten indarkeria, batez ere, amen aurkakoa da. Hala, Gizarte Ekintza Saileko Emakume eta Familien Zerbitzuko Emakumeen Atalari dagokio «Emakumeen aldeko ekintzak bultzatzea eta larritasun nahiz presa handiko egoerak konpontzera zuzendutako zerbitzuak ematea.» (Bizkaiko Foru Aldundiaren apirilaren 3ko 70/2012 Foru Dekretuaren 29.1 artikulua).

XEDATZEN DUT:

### Artikulu bakarra

Gurasoen aurkako indarkerian espezializatutako familia barruko esku-hartze programaren arautzea onestea, programa horren testua ondoren jarriko da eta eranskin gisa batuko zaio.

ERANSKINA

Gizarte Ekintza Saileko gurasoen aurkako indarkerian espezializatutako familia barruko esku-hartze programa.

#### 1. artikulua.— Xedea

Gizarte Ekintza Saileko gurasoen aurkako indarkerian espezializatutako familia barruko esku-hartze programa arautzea da foru dekretu honen xedea.

#### 2. artikulua.— Gurasoen aurkako indarkeria kontzeptua

Seme edo alaba batek aita, ama edo familia-gunean rol hori betetzen duten beste senide batzuen kontra, haienganako boterea eta kontrola irabazteko, egindako edozein egintza kaltegarri jo behar da gurasoen aurkako indarkeriatzat.

Según el artículo 41.3 de la Ley 12/2008, de 5 de diciembre, de Servicios Sociales 22.2 «Será competencia de los órganos forales, en el ámbito de sus respectivos territorios, la provisión de los servicios sociales de atención secundaria regulados en el apartado 2 del artículo 22, con la salvedad de los atribuidos al Gobierno Vasco en su competencia de acción directa». Entre los servicios sociales mencionados en el meritado artículo se encuentran los Servicios de intervención y mediación familiar, donde tendría cabida el Programa de Intervención Familiar Especializado en Violencia Filio-Parental del Departamento de Acción Social prestado por la Diputación Foral de Bizkaia.

La violencia filio-parental (violencia ejercida por los menores hacia sus padres y/o madres o personas que ejercen como tales), es un problema que, aunque ha existido siempre, desde hace unos años está cobrando una especial importancia, tanto por su incremento, en frecuencia e intensidad, como por su emergencia a la vida pública. Es un problema que surge en familias en las que no confluyen problemáticas predisponentes tales como abuso de alcohol, drogas o problemas psiquiátricos, siendo un tema que normalmente se oculta dentro del seno familiar, sólo saliendo a la luz los casos más graves.

Se aprecia la necesidad de programas de intervención en violencia filio-parental dirigidos a la modificación de la dinámica relacional violenta instaurada en la familia, trabajando con el/la adolescente o joven agresor/a y con la familia, comprometiendo a los diferentes miembros en el proceso de análisis y cambio hacia una relación más adaptativa y libre de agresiones.

Desde el Departamento de Acción Social de la Diputación Foral de Bizkaia se constata esta realidad emergente de la violencia ejercida por las y los menores o jóvenes sobre sus ascendientes y la necesidad de abordar esta problemática. A tenor del artículo 28 del Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 70/2012, de 3 de abril, por el que se aprueba el Reglamento Orgánico del Departamento de Acción Social de la Diputación Foral de Bizkaia «al Servicio de Mujer e Intervención Familiar, le corresponde el ejercicio de funciones orientadas al apoyo a las familias», incluyéndose en el punto 2d) del citado artículo, la de «establecer los recursos apropiados para prevenir y paliar la conflictividad familiar». Además teniendo en cuenta los datos de las Fiscalías y Juzgados, la violencia ejercida por los y las adolescentes y jóvenes en el ámbito doméstico va dirigida especialmente contra las madres correspondiendo a la Sección de Mujer del Servicio de Mujer e Intervención Familiar del Departamento de Acción Social el impulso de acciones a favor de la mujer y la materialización de la prestación de servicios dirigidos especialmente a resolver situaciones de gravedad y urgencia (artículo 29.1 del Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 70/2012, de 3 de abril).

DISPONGO:

### Artículo único

Aprobar la regulación del Programa de Intervención Familiar Especializado en Violencia Filio-Parental del Departamento de Acción Social y cuyo texto a continuación se inserta como anexo.

ANEXO

Programa de Intervención Familiar Especializado en Violencia Filio-Parental del Departamento de Acción Social.

#### Artículo 1.— Objeto

Será objeto del presente Decreto Foral, la regulación del Programa de Intervención Familiar Especializado en Violencia Filio-Parental del Departamento de Acción Social.

#### Artículo 2.— Concepto de Violencia Filio-parental

La violencia filio-parental he de ser entendida como cualquier acto perjudicial ejercido por parte de un hijo o hija con el fin de ganar poder y control sobre su madre, padre u otros familiares que cumplan ese rol en el núcleo familiar.

Gehiegikeria izan daiteke:

- Fisikoa: kolpeak, bultzadak, gauzak botatzea, etab.
- Psikologikoa: irainak, mehatxuak, laidoak, ihesak, amari, aitari edo beren buruari min egiteko mehatxuak, etab.
- Ekonomikoa: lapurretan ibiltzea edo gauzak baimenik gabe hartzea, etxean edo ama edo aitaren gauzetan kalteak eragitea eta amak edo aitak lortu ezin dituzten gauzak eskatzea.

### 3. artikulua.— Helburua, eginkizun orokorrak eta edukia

Programa honen bidez honako hau lortu nahi da: aita, ama edo rol hori betetzen duten beste pertsona batzuei erasotzen dieten nerabe eta gazteen indarkeriari aurre egitea, familian esku-hartze integral bat eginez egoera horiei aurre egitea, familiaren dinamikari finkatutako harreman mota hori aldatzeko eta beste mota bat, osasuntsuagoa eta onuragarriagoa, irakasteko, azken batean familia-harremanetan indarkeria desagertzearren.

Horretarako, familiari laguntza ematen zaio, familiaren dinamikari buruzko ebaluazio orokorra egiten da, bai eta zein familiako kide bakoitzari buruzkoa ere, esku-hartze orokor bat egiteko (maila indibidualean zein familian). Esku-hartze egituratua da, beste gizarte agente batzuekin koordinatuta egiten da, hezkuntza-arlokoa zein psikoterapeutikoa da.

Programatik egindako esku-hartzeak gurasoen aurkako indarkeriaren azpian dagoen genero-ikuspegi osoa hartzen du, oso-osorik.

#### 1. PROGRAMAREN EGINKIZUN OROKORRAK

- Familia-dinamikaren eta familiako kide bakoitzaren egoeraren balorazio orokorra egitea.
- Helduekin zein adingabeekin egiten diren banakako, taldeko eta familiarako esku-hartzeen plangintza, programazioa eta ebaluazioa egitea.
- Garatu beharreko esku-hartzea abian jartzea.
- Etengabeko ebaluazioa egitea, esku-hartze prozesuan zehar eta prozesua bukatutakoan.
- Gizarte eragileekin koordinatzea eta haiekin elkarlanean aritzea.

#### 2. PROGRAMAREN EDUKIA

Esku-hartzearen edukia helburua familia-dinamikan sus-traiturik dagoen harreman-eredua aldatzea eta eredu osasuntsuagoa eta egokiago bat ikastea izango da.

Honako hauek hartzen ditu barnean:

##### 1. Zuzeneko laguntza emateko prestazioak

Programa honen helburua da bere amari, aitari edo rol hori betetzen duten beste pertsona batzuei eraso egiten dieten nerabe eta gazteen indarkeria-egoerei aurre egitea. Beraz, arazo horren azpian dagoen genero-ikuspegia era integralean eta osotasunean hartzen du.

Esku-hartzeak alderdi bi izango ditu kasu bakoitzean: psikoterapeutikoa eta gizarte-heziketakoa.

Hona hemen landu nahi diren helburu orokorrak:

- 1) Kasuan kasuko arazoaren harreman-irakurketa eskaintzea familiari.
- 2) Aldaketa sustatzea familia barruko harremanetan, indarkeria ez dadin izan beharrezkoa.
- 3) Familia osatzen duten kideetako bakoitzari familiaren barruko dinamika aldatzeko zereginean duen erantzukizuna bereganatzen laguntzea.
- 4) Familiako kideen arteko komunikazio eta elkarlanerako ahalmena hobetzea, elkarrekiko errespetuan oinarritutako harremanak ezartzeko funtsezko ahalmena baita.
- 5) Familiako kide bakoitzari laguntzea modu egokian egokitu dakion bere bizi-zikloko etapari.
- 6) Biktima ahalduntzea.
- 7) Krisi egoeretan laguntza ematea.

El abuso puede ser:

- Físico: golpes, empujones, arrojar objetos, etc.
- Psicológico: insultos, amenazas, humillaciones, fugas, amenazas de hacer daño a su madre, padre o a ellos mismos. etc.
- Económico: robar o coger cosas sin permiso, daños en el hogar o en posesiones de la madre o el padre y demandar cosas que la madre o el padre no puede afrontar.

### Artículo 3.— Objetivo, funciones generales y contenido

Con este Programa se propone abordar la violencia de los y las adolescentes y jóvenes que agreden a sus madres y/o padres u otras personas que cumplan este rol desde una intervención integral con la familia, con el objetivo de transformar el modelo relacional instaurado en la dinámica familiar y promover el aprendizaje de un modelo más sano y satisfactorio de relación, con el objetivo último de que desaparezca la violencia en las relaciones familiares.

Se ofrece para ello atención a la familia, realizando una valoración general de su dinámica familiar y de la situación de cada uno de los miembros, para llevar a cabo una intervención global, tanto a nivel individual como familiar. Esto se realiza de forma estructurada, en coordinación con otros agentes sociales y mediante una intervención tanto educativa como psicoterapéutica.

La intervención realizada desde el programa contempla en todo su enfoque la perspectiva de género que subyace a la problemática de la violencia filio-parental.

#### 1. FUNCIONES GENERALES DEL PROGRAMA

- Valoración general de la dinámica familiar y de la situación de cada uno de los miembros del grupo familiar.
- Planificación, programación y evaluación de las intervenciones individuales, grupales y familiares, tanto con personas adultas como con menores.
- Puesta en práctica de la intervención a desarrollar.
- Evaluación continua durante el proceso de intervención y tras su finalización.
- Coordinación y cooperación con agentes sociales.

#### 2. CONTENIDO DEL PROGRAMA

El contenido de la intervención se dirige a la transformación del modelo relacional instaurado en la dinámica familiar y aprendizaje de un modelo más sano y satisfactorio de relación.

Comprende los siguientes puntos:

##### 1. Prestaciones de atención directa

Este programa aborda situaciones en las que se da violencia de los y las adolescentes y jóvenes que agreden a sus madres, padres u otras personas que cumplan este rol. Contempla de forma integral y en todo su enfoque la perspectiva de género que subyace a la problemática.

El programa incluye en cada caso dos dimensiones de intervención: la psicoterapéutica y la socioeducativa.

Los objetivos comunes que se trabajan son los siguientes:

- 1) Proporcionar a la familia una lectura relacional de la problemática que se plantea.
- 2) Promover un cambio en la dinámica relacional familiar de forma que se haga innecesaria la conducta violenta.
- 3) Ayudar a cada integrante de la familia a asumir su responsabilidad en el cambio de la dinámica familiar.
- 4) Mejorar la capacidad de comunicación y cooperación entre los miembros, capacidad básica para establecer relaciones basadas en el respeto mutuo.
- 5) Ayudar a cada integrante de la familia a adaptarse de manera adecuada a la etapa del ciclo vital en el que se encuentren.
- 6) Empoderar a la víctima.
- 7) Apoyo en situación de crisis.

- 8) Orientazioa eta laguntza ematea erabakiak hartzeko prozesuan.
- 9) Indarkeria-egoeraren ondorioei aurre egitea arlo psikologikotik, familia osatzen duten pertsonen sufrimendua eta ondoez psikikoa arintzeko.
- 10) Familia-dinamikaren barruan dauden mikro-indarkeriak ikusaraztea, haietaz jabetzeko.
- 11) Familia-dinamikan ematen diren mikroindarkeriei aurre egitea, gatazka konpontzeko ereduak erabilita.
- 12) Emakumeen aurkako indarkeria iraunarazten laguntzen duten estereotipo sexistak identifikatu eta errefusatzeko eta eskema alternatiboak sortzeko abileziak garatzea, abilezia horiek sexismoa eta indarkeria sexista agertzen diren maila guztietan aplikatzeko.
- 13) Familiaren baliabide pertsonalak eta sozialak gehitzea, beharrezkoak baitira familia guztiz garatzeko eta gizarteratzeko.

## 2. Zeharka esku hartzeko prestazioak

- Beste baliabide batzuekin koordinatzea eta haiekin elkarlanean aritzea.
- Beste zerbitzu batzuetara bideratzea, beharrezkoa den guztietan.
- Genero berdintasunaren aldeko jarrerak sustatzea.
- Gizarte eragileak sentsibilizatzea emakumeen aurkako indarkeriari dagokionez.
- Programa bera ezagutaraztea familiak pro-grama honetara bideratzen dituzten agenteen eta erakundeen artean, Emakumeak Babes-teko eta Familiei Laguntzeko Zerbitzuarekin koordi

## 3. Informazioa biltzea

Etengabe eta sistematikoki, programa hobeto egokitzeko hautemandako beharrezkoen informazioa ondorengo ebaluazioa egiteko aukera emango duten adierazle bidez bilduko da.

## 4. Programaren etengabeko ebaluazioa

Egitarrak ebaluazio sistema bat du, osagai hauek dituena:

- Estalduraren ebaluazioa.
- Prozesuaren ebaluazioa.
- Eraitzen ebaluazioa.

## 4. artikulua.— *Onuradunak*

Egoitza Bizkaiko Lurralde Historikoan duten familiak izango dira programa honen onuradunak, baldin eta 10 eta 21 urte bitarteko seme-alabak badituzte eta haiek gurasoen aurkako indarkeria erabiltzen badute.

Programak laguntza emango du hala umea, nerabea edo gaztea jatorrizko familiarekin bizi den kasuetan, nola nerabea edo gaztea bere familiarengandik aldi baterako edo era iraunkorrean bananduta dagoen kasuetan. Banantze hori, hain zuzen ere, izan daiteke edo babes-neurri bat (nerabe edo gaztea harrera-zentro edo -familia batean egongo da), edo neurri judizial bat, edo familiak berak hartutako erabakia; azken kasu horretan, nerabe edo gaztea beste pertsona batzuekin edo beste senide batzuekin biziko da.

Familien barruan, esku-hartzeak egingo dira:

1. Seme-alaben erasoak jasaten dituzten adingabeen eta gazteen gurasoekin, ver-din dio programara gurasoen aurkako indarkeria erabiltzen duen adingabearekin edo gaztearekin batera datozen edo ez.
2. Gurasoen aurkako indarkeria erabiltzen duten seme/alabekin. Salbuespenezko kasuetan, eta talde profesionalak hala baloratzen badu, bigarrenekin bakarrik esku-har daiteke.
3. Familia-unitateko beste kide batzuekin.

- 8) Orientación y acompañamiento en el proceso de toma de decisiones.
- 9) Abordaje de las secuelas de la situación de violencia que logren aminorar el grado de sufrimiento y malestar psíquico de las personas que integran la familia.
- 10) Desenmascarar y confrontar las microviolencias que subyacen dentro de la dinámica familiar.
- 11) Abordaje de las microviolencias que se producen en la dinámica familiar desde modelos de resolución de conflictos.
- 12) Desarrollar habilidades para identificar y re-chazar los estereotipos sexistas que contribuyen a que la violencia contra las mujeres se perpetúe y para generar esquemas alternativos, aplicando dichas habilidades a todos los niveles en los que se produce el sexismo y la violencia sexista.
- 13) Aumentar los recursos personales y sociales de la familia que son necesarios para su pleno desarrollo e integración social positiva.

## 2. Prestaciones de intervención indirecta

- Coordinación y cooperación con otros recursos.
- Derivación hacia otros servicios siempre que proceda.
- Fomentar actitudes de igualdad de género.
- Sensibilizar a los agentes sociales en relación a la violencia contra la mujer.
- Participar en la difusión del Programa entre agentes y entidades derivantes en coordinación con el Servicio de Mujer e Intervención Familiar.

## 3. Realizar una recogida de información

De forma continua y sistemática, destinada a la mejor adecuación del programa a las necesidades detectadas. La recogida de información se realiza mediante indicadores que posibiliten la posterior evaluación.

## 4. Evaluación continua del programa

El programa cuenta con un sistema de evaluación que contempla:

- Evaluación de cobertura.
- Evaluación de proceso.
- Evaluación de resultados.

## Artículo 4.— *Personas beneficiarias*

Serán destinatarias del Programa las familias residentes en el Territorio Histórico de Bizkaia, cuyos hijos o hijas, con edades comprendidas entre los 10 y 21 años, ejerzan la violencia filio-parental.

El programa atiende tanto a familias donde el niño, niña, adolescente o joven viva con su familia de origen, como casos en los que se encuentre separado o separada de su familia de forma temporal o permanente, ya sea como medida de protección (encontrándose en un Centro o familia de acogida), como medida judicial, o conviviendo con otras personas o familiares por decisión familiar.

Dentro de las familias se intervendrá con:

1. Los padres o madres o tutores de menores y jóvenes que estén sufriendo agresión por parte de sus hijos o hijas, con quienes se podrá intervenir igualmente, aunque no vengán acompañados del o de la menor o joven que ejerce violencia filio-parental.
2. Los/las hijos/as que ejercen violencia filio-parental. En casos excepcionales tras la valoración del equipo profesional se podrá intervenir solamente con éstos/as.
3. Otros miembros de la unidad familiar.

**5. artikulua.— Programan sartzeko erak**

Honako hauen bidez sar daiteke programan:

1. Udaleko edo mankomunitateko gizarte zerbitzuak, beste erakunde edo zentro batzuk (modulu psiko-sozialak, osasun-zentroak, biktimei laguntzeko zentroak...).
2. Erakunde judizialak.
3. Bizkaiko Foru Aldundiko Umeen Zerbitzua.
4. Poliziak.
5. Osasun-sistema.
6. Hezkuntza-sistema.
7. Bizkaiko Foru Aldundiko Emakumeak Babesteko eta Familiei Laguntzeko Zerbitzua.

**6. artikulua.— Programatik kanpo gelditzeko irizpideak**

Honako hauek joko dira programatik kanpo geratzeko irizpidez: gurasoen aurkako indarkeria familia-sistemaren harreman-dinamika disfuncionalen ondorioa izan beharrean, buruko nahasmendu edo gaixotasun batek edo/eta toxikoen kontsumoak eragindakoa denean.

Gainera, baztertuta geratzen dira eskabidea aurkezteko unean buruko nahasmenduak edo toxikoen kontsumoak harremanen disfuncionaltasunak baino eragin handia duten kasu guztiak.

**7. artikulua.— Eskabideak**

Programarako eskabideak aurkezteko erak:

1. Foru dekretu honen 5. artikuluan aipatutakoen ondoriozko gizarte zerbitzu edo erakundeen bidez. Programa eskatzen duen familia sartzearen egokitasuna arrazoitzen duen desbideratze-txoten bat idatzi beharko dute.
2. Familiari gizarte zerbitzuek edo desbideratze-erakundeek arreta eskatzen ez diotenean bakarrik aurkez daiteke eskabidea Bizkaiko Foru Aldundiko Gizarte Ekintza Saileko Emakumeak Babesteko eta Familiei Laguntzeko Zerbitzuan.

**8. artikulua.— Aurkeztu beharreko agiriak**

1. Eskabidea foru dekretu honi erantsitako inprimaki normalizatuanbete behar da.
2. Interesdunak sinatu beharko du eskabidea eta agiri hauek batu beharko zaizkio:
  - a) NANaren, pasaportearen, egoitza txar-telaren edo, bestela, eskatzailearen/eska-tzaileen nortasuna egiaztatzeko baliozkoa den beste edozein agiriren foto-kopia.
  - b) Erroldatze-ziurtagiria.
  - c) Familia liburuaren fotokopia, eta/edo, hala badagokio, guraso-ahala, zaintza, tutoretza arrunta eta abar frogatzen duten agirienak.
  - d) Babes agindua edo horretarako emandako ebazpen judizialik badago, horren kopia aurkeztu beharko da.
  - e) Programara bideratzeko txostena, dago-kion erakundeak emana. Txosten horrek eskaera arrazoitu behar du. Txosten horretan honakoak adierazi behar dira:
    - Familia-egoerari buruzko informazio osoa.
    - Kasua dela-eta eginiko esku-hartzei buruzko informazioa.
  - f) Kasurako beharrezkotzat jotako beste edozein agiri.
3. Eskabidea, nahitaezkoak diren agiriekin batera, Bizkaiko Foru Aldundiko Gizarte Ekintza Saileko erregistroan aurkeztu behar da (Nikolas Alkorta kalea, 4, Zabalburu-Bilbo). Era berean, Foru Jaurerian dagoen Erregistro Nagusian (Diputazio kalea, 7, beheko solairua, Bilbo) ere aurkeztu ahal dira, bai eta Bizkaiko Foru Aldundiko edozein saileko erregistro nagusian ere. Bestetik, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erki-dearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 38. artikuluan (uztaila-

**Artículo 5.— Vías de acceso al Programa**

Se podrá acceder al Programa a través de:

1. Los Servicios Sociales municipales o mancomunados, desde otras entidades o instituciones (módulos psico-sociales, centros de salud, SAV, etc.).
2. Las Entidades Judiciales.
3. El Servicio de Infancia de la Diputación Foral de Bizkaia.
4. Instancias policiales.
5. El sistema de salud.
6. El sistema educativo.
7. El Servicio de Mujer e Intervención Familiar de la Diputación Foral de Bizkaia.

**Artículo 6.— Criterios de exclusión del Programa**

Se consideran criterios de exclusión del programa, aquellos en los que la violencia filio-parental no sea producto de las dinámicas relacionales disfuncionales del sistema familiar sino que esté generada por un trastorno o enfermedad mental y/o por un consumo de tóxicos.

Asimismo, también quedan excluidos los casos en los que en el momento de la solicitud bien el trastorno mental o la problemática de consumo de tóxicos tenga sobre la conducta violenta una mayor influencia que la disfuncionalidad relacional.

**Artículo 7.— Solicitudes**

Las solicitudes para acceder al Programa se presentarán:

1. A través de los Servicios Sociales o entidades derivantes mencionadas en el artículo 5 del presente decreto. Deberán emitir un informe de derivación que motive la adecuación del acceso de la familia solicitante al programa.
2. Solamente en caso de que la familia no esté siendo atendida por los Servicios Sociales o entidades derivantes, se podrá presentar solicitud ante el Servicio de Mujer e Intervención Familiar del Departamento de Acción Social de la Diputación Foral de Bizkaia.

**Artículo 8.— Documentos a presentar**

1. La solicitud deberá cumplimentarse en impreso normalizado que se anexa al presente Decreto Foral.
2. A la solicitud firmada por la/las persona/s interesada/s deberá acompañarse la siguiente documentación:
  - a) Fotocopia del DNI, pasaporte, tarjeta de residencia, o, en su caso, de cualquier otro documento acreditativo de la identidad de la/las persona/s solicitante/s.
  - b) Certificado de empadronamiento.
  - c) Fotocopia del libro de familia correspondiente y/o, en su caso, de los pertinentes documentos que acrediten la patria potestad, la guarda y custodia, tutela ordinaria, etc.
  - d) En el supuesto de que concorra una Orden de Protección u otra resolución judicial al efecto, se deberá adjuntar copia de la misma.
  - e) Informe de derivación emitido por la entidad correspondiente, que motive la solicitud. Dicho informe deberá recoger:
    - Información completa acerca de la situación familiar.
    - Información sobre las intervenciones realizadas en atención al caso.
  - f) Cualquier otro documento que en su caso se considere necesario.
3. La solicitud, junto con la documentación preceptiva, se presentará en el Registro del Departamento de Acción Social de la Diputación Foral de Bizkaia, sito en Nicolás Alkorta, 4, Zabalburu-Bilbao; asimismo, podrá ser presentada en el Registro Central, ubicado en la calle Diputación 7, planta baja, de Bilbao, o en los Registros Generales Departamentales de cualquiera de los Departamentos en los que se organiza la Diputación Foral de Bizkaia. Por otra parte, la solicitud podrá cursarse a través de cualquiera de las formas pre-

ren 1eko 8/2011 Errege Lege-Dekretuak aldatua) jasotako eretako edozein bidez ere bideratu daiteke eskabidea, hau da, Gizarte Ekintza Sailaren Erregistroan, Bizkaiko Foru Aldundiko Erregistro Nagusian, Estatuko Administrazio Orokorraren barruko edozein administrazio organoren erregistroan, Autonomi Erkidegoko edozein administrazioetako erregistroan, probintziako diputazioetako, kabildeotako eta uharteetako kontseilueta edozein administrazioetako erregistroan, Toki-araubidearen oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 121. artikuluan aipatutako udalerrietako udal erregistroan edo toki administrazioa osatzen duten gainerako erakundearen erregistroetan, horretarako hitzarmen egokia sinatu bada, nahiz posta-bulegoetan edo Espainiak atzerrian dituen ordezkari-tza diplomatikoetan edo kontsuletzetako bulegoetan aurkeztu ahal izango da eskabidea.

4. Foru dekretu hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunean hasiko da eskabideak aurkezteko epea, eta dekretua indarrean dagoen bitartean irauko du zabalik.

### 9. artikulua.— *Izapidetzea*

1. Aurkeztutako dokumentazioak akatsak baditu edo zerbait falta bada, edo eskatutako betekizunak frogatzeko agiri osagarriak eskatu beharra ikusten bada, foru dekretu honen 8. artikuluan xedatutakoarekin bat etorriz, agindeia egingo zaio interesdunari hamar (10) egun balioduneko epean akatsak zuzen ditzan edo aginduzko agiriak aurkez ditzan eta, horrela egiten ez badu, eskabidean atzera egindakotzat joko zaiola ohartaraziko zaio, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 42. artikuluan jasotako terminoetan ebazpena eman ondoren (lege hori urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeak aldatu zuen). Hori guztia aipatutako lege horren 71. artikuluan ezarritakoaren arabera.

2. Arauzko espedienteak tramitatu ondoren, eta, hala bada-gokio, Emakumeak Babesteko eta Familiei Laguntzeko Zerbitzuko talde teknikoak aztertu, irizpena eman eta proposamena egin ondoren, Gizarte Ekintzako foru diputatuak foru agindua emango du, gurasoen aurkako indarkerian espezializatutako familia barruko esku-hartze programarako sarbidea eman edo ukatuz eta erabaki horren berri emango da, 30/92 Legean ezarritakoaren arabera. Prozedura ebazteko eta ebazpena jakinarazteko egutegiko berrogeita bost (45) egun egongo dira gehienez, eskabidea Bizkaiko Foru Aldundiko Gizarte Ekintza Saileko Emakumeak Babesteko eta Familiei Laguntza Eskaintzeko Zerbitzuan jasotzen den egunaren biharamunetik zenbatuta, eta nolana ere, emakida lortzeko nahitaezko baldintza izango da programan plazarik egotea.

3. Gizarte Ekintzako foru diputatuak foru dekretu honetan araututako gurasoen aurkako indarkerian espezializatutako familia barruko esku-hartze programaren inguruan ematen dituen foru aginduek administrazio-bidea amaituko dute; haien aurka aukerako berraztertze-errekurtsoa (Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen 1992ko azaroaren 26ko 30/1992 Legean arautua) jarri ahal izango zaio Gizarte Ekintzako foru diputatuari, ebazpena jakinarazi eta bihar-amunaz geroko hila-beteko (1eko) epearen barruan.

### 10. artikulua.— *Onuradunen eskubideak eta betebeharrak*

Gurasoen aurkako indarkerian espezializatutako familia barruko esku-hartze programaren onuradunek apirilaren 6ko 64/2004 Dekretuaren bidez onetsi zen Euskal Autonomia Erkidegoko gizarte zerbitzuen erabiltzaileen eta profesionalen eskubideen eta betebeharraren Gutunean eta iradokizunen eta kexen araubidean zein Gizarte Ekintza Sailaren iradokizunen eta kexen araubidea (Erabiltzailearentzako Arreta-Unitatearen bidez bideratuta) arautzen duen Bizkaiko Foru Aldundiaren abuztuaren 24ko 119/2005 Foru Dekretuan jasotako eskubideak izango dituzte.

vistas en artículo 38 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común y modificada por el Real Decreto-ley 8/2011, de 1 de julio, es decir que la presentación de la solicitud se realizará en el Registro del Departamento de Acción Social, en el Registro General de Diputación Foral de Bizkaia, en los registros de cualquier órgano administrativo que pertenezca a la Administración General del Estado, en el de cualquier Administración de la Comunidad Autónoma, en el registro de cualquier Administración de las Diputaciones Provinciales, Cabildos y Consejos Insulares, en el registro de los Ayuntamientos de los Municipios a que se refiere el artículo 121 de la Ley 7/1985, de 2 de abril, reguladora de las Bases del Régimen Local, o en el registro del resto de las entidades que integran la Administración Local si, en este último caso, se hubiese suscrito el oportuno convenio así como en las oficinas de Correos o en las representaciones diplomáticas u oficinas consulares de España en el extranjero.

4. El plazo de presentación de solicitudes quedará abierto a partir de la publicación del presente Decreto Foral en el «Boletín Oficial de Bizkaia» y se mantendrá durante la vigencia del mismo.

### Artículo 9.— *Tramitación*

1. Si la documentación aportada contuviera errores o fuera insuficiente, o cuando se estime la necesidad de requerimiento de documentación complementaria en orden a la justificación de los requisitos exigidos, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 8 del presente Decreto Foral, se requerirá a la persona interesada o a la entidad derivante para que en el plazo de (10) días hábiles subsane la/s falta/s o acompañe los documentos preceptivos, con indicación de que, si así no lo hiciera, se le tendrá por desistida de su petición, previa resolución en los términos previstos en el artículo 42 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero y, todo ello en los términos del artículo 71 de la citada Ley 30/1992.

2. Instruido el expediente reglamentario, y en su caso, previo estudio, dictamen y propuesta del equipo Técnico del Servicio de Mujer e Intervención Familiar, el/la Diputado/a Foral de Acción Social dictará la oportuna Orden Foral, concediendo o denegando el acceso al Programa de Intervención Familiar Especializado en Violencia Filio-Parental y efectuándose la comunicación en los términos señalados por la Ley 30/92. El plazo máximo para resolver y notificar la resolución del procedimiento será de cuarenta y cinco (45) días naturales a contar a partir del día siguiente al de la recepción de la solicitud en el Servicio de Mujer e Intervención Familiar del Departamento de Acción Social de la Diputación Foral de Bizkaia, quedando supeditada la concesión a la disponibilidad de plazas en el Programa.

3. Las Ordenes Forales que dicte el/la Diputado/a Foral de Acción Social en relación al Programa de Intervención Familiar Especializado en Violencia Filio-Parental regulado en el presente Decreto Foral, ponen fin a la vía administrativa y contra las mismas podrá interponerse ante el/la Diputado/a Foral de Acción Social el recurso potestativo de reposición regulado en la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, en el plazo de un (1) mes contado a partir del día siguiente a la fecha de notificación de la resolución.

### Artículo 10.— *Derechos y Obligaciones de las personas beneficiarias*

Las personas beneficiarias del Programa de Intervención Familiar Especializado en Violencia Filio-Parental tendrán los derechos que se recogen tanto en el Decreto 64/2004, de 6 de abril, por el que se aprueba la Carta de Derechos y Obligaciones de las Personas Usuarias y Profesionales de los Servicios Sociales en la Comunidad Autónoma del País Vasco y el Régimen de Sugerencias y Quejas, como los que se recogen en el Decreto Foral 119/2005, de 24 de agosto, de la Diputación Foral de Bizkaia, por el que se regula el Régimen de Sugerencias y Quejas del Departamento de acción Social a través de la Unidad de Atención al/ a la Usuario/a.

**11. artikulua.—Iraupena**

Esku-hartzea erantzundako kasuetako bakoitzaren ezaugarrietara eta bilakaerara egokituko da, batz besteko esku-hartzeko urte bat (1) eta jarraipeneko beste bat (1) eskainiko direlarik.

**12. artikulua.—Esku-hartzearen amaiera**

Kasu hauetan eskainiko da gurasoen aurkako indarkerian espezializatutako familia barruko esku-hartze programa:

- a) Esku-hartzeko prozedura amaitu delako.
- b) Familia erabiltzaileak programarako eskabidean atzera uko egin diolako: prozeduraren edozein fasean eta ebazpena eman baino lehen, eskatzaileak atzera egin dezake bere eskaeran. Atzera egite hori idatziz aurkez daiteke edo eskatzailea Bizkaiko Foru Aldundiko Gizarte Ekintza Saileko Emakumeak Babesteko eta Familiei Laguntzeko Zerbitzuko bulegoetan aurkeztuta egin daiteke.
- c) Familia erabiltzaileak programari uko egitea: prozeduran eskatzailea gurasoen aurkako indarkerian espezializatutako familia barruko esku-hartze programaren onuradun dela aitortzeko ebazpena eman bada, hark uko egin ahal izango dio bere eskubideari, Bizkaiko Foru Aldundiko Gizarte Ekintza Saileko Emakumeak Babesteko eta Familiei Laguntzeko Zerbitzura idazki bat bidalita edo zerbitzu horren bulegoetara joanda.
- d) Esku-hartzeko prozeduran aztertutako familiaren lankidetzarik eza.
- e) Programaren familia erabiltzaileak Bizkaiko Lurralde Historikotik kanpo dagoen udalerrri batera aldatu duelako egoitza, esku-hartzea egitea eragotziz.
- f) Foru dekretu honen 6. artikuluan ezarritako bazterketa arazoak gertatzen direlako.

**13. artikulua.—Datuen babesa**

Foru dekretu honek arautzen duen programaren onuradunek ematen dituzten datuak eta informazioa bi legek babesten dituzte: Izaera Pertsonaleko Datuak Babesteari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Legeak eta lege horren euskal homologoa den Datu Pertsonaletarako Jabetza Publikoko Fitxategiei eta Datuak Babesteko Euskal Bulegoa Sortzeari buruzko otsailaren 25eko 2/2004 Legeak. Ondorioz, alpatutako programa horretan jarraitutako prozeduran esku-jartzen duten erakunde guztiek lege horietan ezarritakoa bete beharko dute.

## AZKEN XEDAPENAK

*Lehenengoa:* Ahalmena ematen zaio Gizarte Ekintzako foru diputatuari, foru dekretu honetan xedatzen dena garatu, betearazi eta aplikatzeko beharrezko xedapen guztiak eman ditzan.

*Bigarrena:* Foru dekretu honetan xedatu gabeko guztian, osagarri moduan, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen (urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeak aldatu zuen) arau orokorrak aplikatuko dira, baita indarrean dauden gainerako legezko xedapenak ere, baldi eta bateragarriak eta lege ezartzekoak badira.

*Hirugarrena:* Foru dekretu honek indarraldi mugagabea izango du, eta Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta biharamunean jarriko da indarrean.

Bilbon, 2015eko maiatzaren 19an.

Gizarte Ekintzako foru diputatua,  
PILAR ARDANZA URIBARREN

Ahaldun Nagusia,  
JOSÉ LUIS BILBAO EGUREN

**Artículo 11.—Duración**

La intervención se adecuará a las características y evolución de cada uno de los casos atendidos prestándose como media un (1) año de intervención y otro (1) año de seguimiento.

**Artículo 12.—Finalización de la intervención**

La prestación del Programa de Intervención Familiar Especializado en Violencia Filio-Parental finalizará en los siguientes supuestos:

- a) Por finalización del proceso de intervención.
- b) Por desistimiento de la familia solicitante del Programa: en cualquier momento del procedimiento y antes de dictarse resolución, la persona solicitante podrá desistir de su solicitud. Dicho desistimiento se formulará por escrito o mediante comparecencia de la persona solicitante en las oficinas del Servicio de Mujer e Intervención Familiar del Departamento de Acción Social de la Diputación Foral de Bizkaia.
- c) Renuncia de la familia usuaria del Programa: si en el procedimiento se hubiera dictado resolución de reconocimiento de la condición de persona beneficiaria del Programa de Intervención Familiar Especializado en Violencia Filio-Parental a favor de la persona solicitante, ésta podrá renunciar a su derecho mediante escrito dirigido al Servicio de Mujer e Intervención Familiar del Departamento de Acción Social de la Diputación Foral de Bizkaia o por comparecencia en las oficinas del citado Servicio.
- d) Falta de colaboración de la familia tratada en el proceso de intervención.
- e) Por traslado de residencia de la familia usuaria del Programa a un municipio ubicado fuera del término provincial del Territorio Histórico de Bizkaia que imposibilite la realización de la intervención.
- f) Por la concurrencia de los criterios de exclusión recogidos en el artículo 6 del presente decreto.

**Artículo 13.—Protección de datos**

La información y datos de carácter personal facilitados por las personas beneficiarias del Programa que regula este Decreto Foral, se encuentran amparados por la Ley 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, así como su homóloga vasca la Ley 2/2004, de 25 de febrero, de Ficheros de Datos de Carácter Personal de Titularidad Pública y de Creación de la Agencia Vasca de Protección de Datos, por lo que todas las entidades intervinientes en el procedimiento seguido en el mencionado Programa deberán dar cumplimiento a las disposiciones recogidas en la citada normativa.

## DISPOSICIONES FINALES

*Primera:* Se faculta al/a la Diputado/a Foral de Acción Social para dictar cuantas disposiciones resulten procedentes en orden al desarrollo, ejecución y aplicación de lo previsto en el presente Decreto Foral.

*Segunda:* En todo lo no previsto en el presente Decreto Foral serán de aplicación supletoria las normas generales contenidas en la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, y modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero, así como las correspondientes disposiciones legales vigentes que sean de concordante y pertinente aplicación.

*Tercera:* El presente Decreto Foral tendrá vigencia indefinida, entrando en vigor al día siguiente al de su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

En Bilbao, a 19 de mayo de 2015.

La diputada foral de Acción Social,  
PILAR ARDANZA URIBARREN

El Diputado General,  
JOSÉ LUIS BILBAO EGUREN



## SKABIDEA: GURASOEN AURKAKO INDARKERIAN ESPEZIALIZATUTAKO ESKU-HARTZE PROGRAMA

### SOLICITUD DE ACCESO AL PROGRAMA DE INTERVENCIÓN FAMILIAR ESPECIALIZADO EN VIOLENCIA FILIO-PARENTAL

#### ERAKUNDE ESKATZAILEA / ENTIDAD SOLICITANTE

Erreferentziazko profesionala (Harremanetan jartzeko izena eta telefonoa) / Profesional de referencia (Nombre y tlfno de contacto)

#### Eskatzaileen datuak / Datos de las personas solicitantes

##### 1. Izen-Deiturak / Apellidos y nombre

NAN zk. -D.N.I. núm./ Pasaporte-Pasaporte / Egoiliar-Txartela-Tarjeta de residencia *Jaiotze data / Fecha de nacimiento*

*Helbidea / Domicilio* *Herria / Localidad* *Posta Kodea / Código postal*

*Telefonoa/k / Teléfono/s de contacto*

##### 2. Izen-Deiturak / Apellidos y nombre

NAN zk. -D.N.I. núm./ Pasaporte-Pasaporte / Egoiliar-Txartela-Tarjeta de residencia *Jaiotze data / Fecha de nacimiento*

*Helbidea / Domicilio* *Herria / Localidad* *Posta Kodea / Código postal*

*Telefonoa/k / Teléfono/s de contacto*

#### Familia-unitateko beste kide batzuk / Otros miembros de la unidad familiar

Izena / Nombre	Jaiotze data / Fecha de nacimiento	Ahaidetasuna / Parentesco	Elkarrekin bizi dira / Conviven
1.-			BAI / SI / EZ / NO
2.-			BAI / SI / EZ / NO
3.-			BAI / SI / EZ / NO
4.-			BAI / SI / EZ / NO

*Indarreko xedapenen itzalpean, hauxe*

Al amparo de las disposiciones vigentes

#### ESKATZEN DU :

#### SOLICITA:

Gurasoen Aurkako Indarkerian Espezializatutako Esku-Hartze programan sartzea.

Acceder al Programa de Intervención Familiar Especializado en Violencia Filio-Parental

#### ETA ADIERAZTEN DU:

#### DECLARA

Eskaera honetan dauden datu guztiak eta beronekin batera erantsitako agiriak eta baita ondoren agertzen diren txostenak sinatu dituzten profesionaleri emandakoak benetakoak direla

Que son ciertos todos los datos de esta solicitud y los documentos que la acompañan, así como también los que he facilitado a los/as profesionales que firman los informes adjuntos.

#### BAIMENTZEN DU

#### AUTORIZA

Aurrekoa egiaztatzeko eta espedientea egoki ebazteko beharrezkoak diren fitxategi publikoak kontsultatzeko.

La consulta de los ficheros públicos necesarios para su comprobación y para la correcta resolución del expediente.

.....(e)n, 20....(e)ko .....(a)ren .....(e)(a)n

En ..... a ..... de ..... de 20....

(Izenpea / Firma)

Datu Pertsonalak Babestearen arloan indarrean dagoen legerian araututakoaren arabera, jakinarazten dizuegu eskaera honetan jasotako datuak, eta baita eskatutako ebazteko prozeduraren ondoriozkoak ere, datuen tratamendurako izaera pertsonaleko fitxategi batean sartuko direla. Izan ere, datuak Gurasoen Aurkako Indarkerian Espezializatutako esku-hartze programa kudeatu eta kontrolatzeko erabiliko dira. Informazio horren jasotzaileak indarrean dagoen legeriaren arabera aurreikusitako administrazioak eta herri erakundeak baino ez dira izango eta baita eskaturiko zerbitzuak ematen dituzten Bizkaiko Foru Aldundiarekin inkanidatzen diharduten erakundeak. Bestela, interesdunaren berriazko baimen idatzia behar da.

Era berean, informazio hori beste erakunde eta organismo batzuei utzi ahal izango zaie, estatistikak egiteko, beti ere aldeaz aurretik informazio bereizi egiten bada.

Fitxategi honen arduraduna Gizarte Ekintza Saileko Gizarteratzea Sustatzeko Zuzendaritza Nagusia da. Horren aurrean erabili ahal izango dituzu datuak ikusi, zuzendu, ezabatu eta haiei aurka egiteko eskubideak; horretarako komunikazio bat bidali beharko duz, zure NAN-arekin batera, helbide honetara: Ugasko kalea 3, 48014, Bilbo. Inprimaki hau sinatuta, bere-beregi baimena emango duzue zure datuak bertan xedatutako guztiaren arabera erabiltzeko.

De conformidad con lo previsto en la legislación vigente en materia de Protección de Datos de Carácter Personal, les informamos que los datos recogidos en esta solicitud, así como los datos que se deriven del procedimiento para la resolución de la misma, se integrarán en un fichero de carácter personal para el tratamiento de dichos datos, que se utilizarán para la gestión y control del Programa de Intervención Familiar Especializado en Violencia Filio-Parental siendo destinatarias de dicha información únicamente aquellas Administraciones y Entidades Públicas en los casos previstos de acuerdo con la legislación vigente, o, en su defecto, con el consentimiento expreso y escrito de la persona interesada, y aquellas entidades que colaboren con la Diputación Foral de Bizkaia en la prestación de los servicios demandados. Asimismo, dicha información podrá ser objeto de cesión a terceras entidades u organismos para la elaboración de estadísticas, siempre y cuando la información quede previamente disociada.

El responsable de este fichero es la Dirección General de Inserción Social del Departamento de Acción Social, ante quien usted podrá ejercer sus derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, dirigiendo una comunicación a la siguiente dirección: c/ Ugasko nº 3, 48014 Bilbao, presentando copia de su D.N.I.

Mediante la firma de este formulario consiente expresamente el tratamiento de sus datos de acuerdo con lo dispuesto en el mismo.



**ESKAERAREKIN BATERA AURKEZTU BEHARREKO AGIRIAK**

- a) Programara bideratzeko txostena, dagokion osasun zerbitzuak edo erakundeak emana. Txosten horrek honakoak jasoko ditu, gutxienez:
- Familia-egoerari buruzko informazio osoa.
  - Familiarekin eginiko esku-hartzei buruzko informazioa.
- b) NANaren, pasaportearen, egoitza txartelaren edo, bestela, eskatzailearen nortasuna egiaztatzen duen beste edozein agiriren fotokopia.
- c) Erroldaketa-ziurtagiria.
- d) Familia liburuaren fotokopia, eta/edo guraso-ahala, zaintza edo tutoretza arrunta frogatzen duten agirienak.
- e) Babes Agindua edota babesa ematen duen beste ebazpen judizialik egonez gero, horren fotokopia.
- f) Egokitzat jotzen den beste edozein dokumentu.

(I-918)

**Bizkaiko Foru Aldundiaren 71/2015 FORU DEKRETUA, maiatzaren 19koa. Honen bidez, gizarte inklusiorako laguntza berezia arautu zuen martxoaren 22ko 60/2011 Foru Dekretua aldatzen da, aurrekontuko partidaren kreditumugari eta esleipenari dagokienez.**

**ZIOEN AZALPENA**

Martxoaren 22ko 60/2011 Foru Dekretuaren bidez (gero, zati batean, abenduaren 13ko 207/2011 Foru Dekretuak aldatu zuen), gizarte-inklusiorako laguntza berezia arautu zen.

Azaroaren 25eko 141/2014 Foru Dekretuaren bidez, aldatu egin zen martxoaren 22ko 60/2011 Foru Dekretua, haren azken xedapenetako lehenengoan xedatutako aurrekontuko partidaren kreditumugari eta diru-izendapenari dagokienez, eta partida hori milioi bat laurehun mila (1.400.000,00) eurotan finkatu zen.

2015ko martxora arte egindako ordainketak eta hartutako konpromisoak egiaztatu ondoren, ikusi da kreditu-muga hori ehun eta berrogeita hamar mila (150.000,00) eurotan gutxitu ahal dela.

Hori dela bide, eta Bizkaiko Kondaira Lurraldeko Foru Erakundeen Hautapen, Antolaketa, Erregimen eta Funtzionamenduari buruzko otsailaren 13ko 3/1987 Foru Arauaren 17. eta 64.3. artikuluetan emandako ahalmenak erabiliz, Gizarte Ekintza Saileko foru diputatuak proposatuta eta Bizkaiko Foru Aldundiaren Gobernu Kontseiluak 2015eko maiatzaren 19ko bileran eztabaidatu eta onartu ondoren, honako hau

**XEDATZEN DUT:****1. artikulua**

Gizarte inklusiorako laguntza berezia arautu zuen martxoaren 22ko 60/2011 Foru Dekretuaren azken xedapenetako lehenengoa eguneratzea, kreditu-mugari eta esleipenari dagokienez, eta xedapen hori aldatzea eta honela idaztea:

**Azken Xedapenak**

*Lehena:* Aurrekontuei buruzko abenduaren 29ko 5/2006 Foru Arauaren testu bategina onartzen duen, abenduaren 3ko, 5/2013 Foru Dekretu Arauemailearen 56. Artikuluan ezarritakoaren arabera, xedatutakoaren arabera, banako laguntza bereziak Bizkaiko Lurralde Historikoaren aurrekontu orokorren kargura finantzatu behar dira, Saila (03), organikoa (0305), egitaraua (320301), ekonomi-

**DOCUMENTACIÓN A APORTAR CON LA SOLICITUD**

- a) Informe de derivación emitido por el Servicio Social o entidad correspondiente que motive la solicitud. Dicho informe deberá recoger, al menos:
- Información completa acerca de la situación familiar.
  - Información sobre las intervenciones realizadas con la familia.
- b) Fotocopia del DNI, pasaporte, tarjeta de residencia, o en su caso de cualquier otro documento acreditativo de la personalidad de la solicitante.
- c) Certificado de empadronamiento.
- d) Fotocopia del libro de familia correspondiente y/o, en su caso, de los documentos que acrediten la patria potestad, la guarda y custodia, tutela ordinaria, etc.
- e) En el supuesto de que concurra una Orden de Protección u otra resolución judicial al efecto, se deberá adjuntar copia de la misma.
- f) Cualquier otro documento que en su caso se considere necesario.

(I-918)

**DECRETO FORAL de la Diputación Foral de Bizkaia 71/2015, de 19 de mayo, por el que se modifica, en lo que respecta al límite de crédito y a la asignación de la partida presupuestaria, el Decreto Foral 60/2011, de 22 de marzo, por el que se regulan las ayudas especiales para la inclusión social.**

**EXPOSICIÓN DE MOTIVOS**

El Decreto Foral 60/2011, de 22 de marzo, modificado parcialmente por Decreto Foral 207/2011, de 13 de diciembre, reguló las ayudas especiales para la inclusión social.

Mediante Decreto Foral 141/2014, de 25 de noviembre, se modifica en lo que respecta al límite de crédito y a la consignación de la partida presupuestaria establecida en la Disposición Final Primera del Decreto Foral 60/2011, de 22 de marzo quedando fijada en un millón cuatrocientos mil (1.400.000,00) euros.

Una vez comprobados los abonos y compromisos adquiridos hasta marzo 2015 se ha comprobado la posibilidad de minorar dicho límite de crédito en ciento cincuenta mil (150.000,00) euros.

En su virtud y en uso de las facultades conferidas por los artículos 17 y 64.3 de la Norma Foral número 3/1987, de 13 de febrero sobre Elección, Organización, Régimen y Funcionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico de Bizkaia, a propuesta de la Sra. diputada foral del Departamento de Acción Social y previa deliberación y aprobación por el Consejo de Gobierno de la Diputación Foral de Bizkaia, en su reunión de fecha 19 de mayo de 2015.

**DISPONGO:****Artículo 1**

Actualizar en lo que se refiere al límite de crédito y a la asignación presupuestaria la Disposición Final Primera del Decreto Foral 60/2011, de 22 de marzo, por el que se regulan las ayudas especiales para la inclusión social, quedando redactado tal como sigue:

**Disposiciones Finales**

*Primera:* De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 56, del Decreto Foral Normativo 5/2013, de 3 de diciembre, por la que se aprueba el texto refundido de la Norma Foral 5/2006, de 29 de diciembre, General Presupuestaria, las ayudas especiales para la inclusión social se financiarán con cargo a los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Bizkaia partida consignada como: